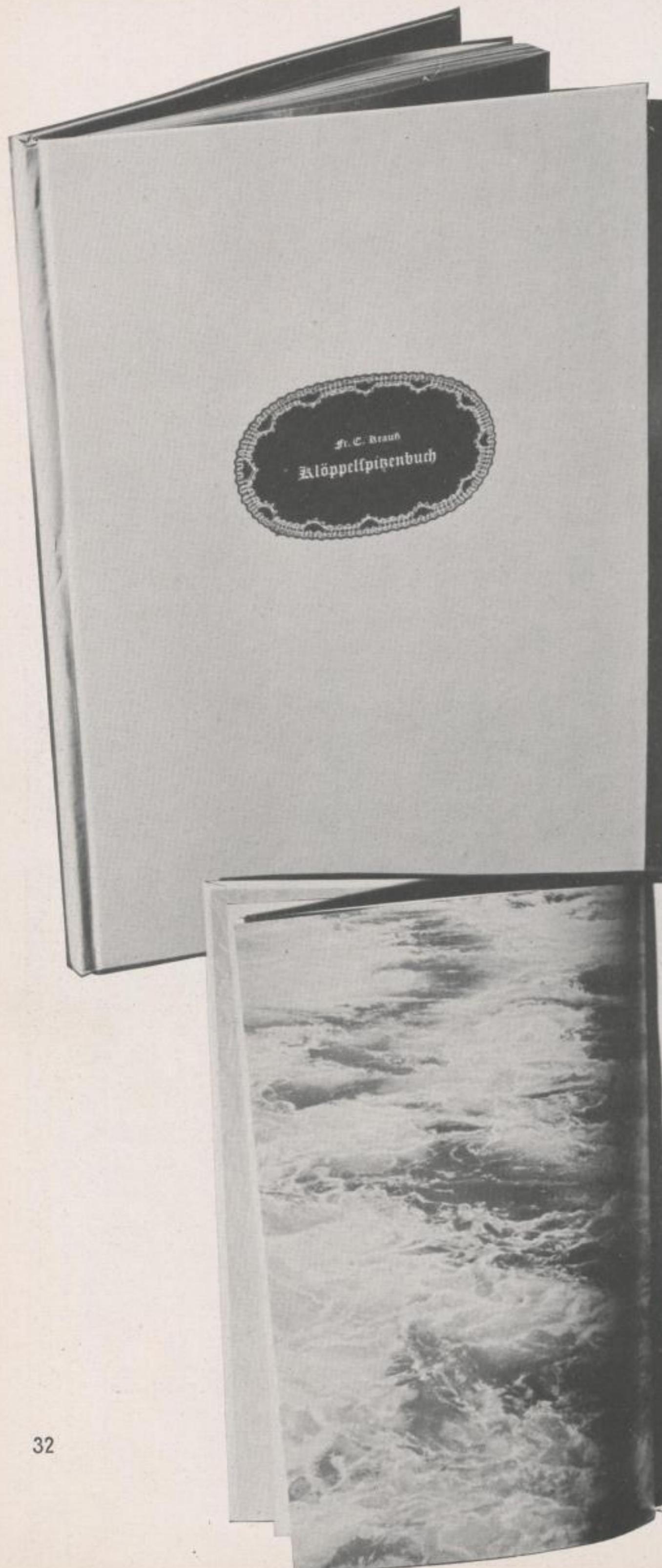


FR. E. KRAUSS: KLOPPELSPITZENBUCH



32

Dieses Buch wurde als 19. Privatdruck im Auftrag von Fr. E. Krauß, Schwarzenberg, hergestellt, bei F. Bruckmann A. G., München, gedruckt, die Gestaltung besorgte Josef Käufer, München. Die Privatdrucke des Herrn Krauß in Schwarzenberg waren immer etwas Besonderes. Aber dieses Klöppelspitzenbuch ist etwas ungewöhnlich Schönes. Die Auswahl der Themen und Bilder spricht von einer so großen Liebe zum heimischen Handwerk, daß man dem Herausgeber für diesen glücklichen Gedanken und seine Durchführung aufs herzlichste danken muß. H. K. Frenzel.

FR. E. KRAUSS: PILLOW-LACE BOOK

This book was prepared as the 19th private publication ordered by Fr. E. Krauss, printed by the F. Bruckmann Co. Ltd., Munich, and arranged by Josef Käufer, Munich. The privately issued publications of Herr Krauss in Schwarzenberg were always something special, but this book on pillow-lace is something unusually beautiful. The choice of the themes and illustrations indicates such a great love of local handicraft that cordial thanks are due to the publisher for this fortunate idea and its execution.

Transl. by W. L. Campbell.

Im Alter

Und du möchtest wissen, wenn ich jünger wäre? Das ist: Du bist zu gespannt und neugierig, du möchtest nur in das Glück gehoben werden! Wenn es regnet, so läuftst Du ständig vorher, bevor Regentropfen auf den Pfad setzt. Du willst alles mit mir. Was ist nicht in der Natur und im Himmel, kommt für Dich mit? Deine Seele ist ein kleiner Friedhof, dessen Frieden sie zerstören will. Und, ob sie darüber nie spricht, sie kann es nicht ertragen, in den Raum der großen Freiheit.

Der Tod macht die Freude unheilbar; nur er ist „frei“ geworden. Das ist ein Bereich des Friedens und Begeisterung, aber doch zärtlichkeit, so dass es keine Angst und Sorge hat, nur die Freude des Friedens. Und, ja, der Tod ist ein Friedhof, aber nicht der Friedhof der Menschen, sondern der Friedhof der Seele, der nach einem Menschenkund am Ende eines Lebens zurückkehrt.